

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 36 (1910)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Alf. DIENER & C°, ZURICH II

Agents généraux pour la Suisse

de 5898

### la Fabrique de Porcelaine à Hermsdorf, S. A.

Spécialités : Isolateurs pour haute et basse tension en porcelaine dure.

### Adt Frères, Société anonyme, Ensheim.

Tubes isolateurs : avec armature de laiton ; avec armature de tôle d'acier plombée ; avec armature d'acier sans soudure ; sans armature de métal.

### F.-W. Busch, Lüdenscheid.

Interrupteurs, commutateurs, douilles, coupe-circuits, etc.

### Manufacture de Lampes à incandescence métallique

PHILIPS, Soc. anonyme, à Eindhoven (Hollande).

Économie de courant 70-75 %. Les lampes Philips fonctionnent dans toutes les positions.

### Mannesmannröhren-Werke, Düsseldorf

Tuyaux Mannesmann en acier sans soudure, pour conduite d'eau et du gaz ; poteaux pour le transport de l'énergie électrique. Tuyaux avec soudure.



Société Anonyme UNION, à BIENNE (Suisse).

Première Fabrique Suisse de CHAINES SOUDÉES par procédé électrique breveté.

CHAINES en TOUS GENRES



pour l'Industrie et l'Agriculture.

CHAINES CALIBRÉES & ÉPROUVÉES de la plus haute résistance pour Grues et Monte-Chargés.

N.B. — La chaîne courante n'est vendue que par les marchands de fer.

ARBRES DE TRANSMISSION en acier comprimé et tourné, poli.

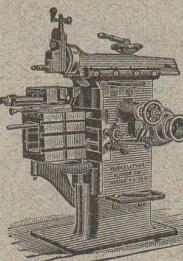


## Montandon & Cie S.A. Biel

Fers et Aciers étirés de précision sur tous



Aciers laminés à froid jusqu'à 180 mm de largeur



## J. Lambercier & Cie, Genève

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles, \*

SPÉCIALITÉ DE

239

## Fournitures pour Usines

\*\* Organes de transmissions. \*\*

Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc. MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

## TRAVAUX D'ASPHALTAGE

et applications diverses de matières asphaltiques.

Planelles en asphalte comprimé, résistantes à 335 kg par cm<sup>2</sup>. POUTRELLES CIMENT ARMÉ, Système O. Lavanchy.

5641

## H. LAVANCHY & FILS

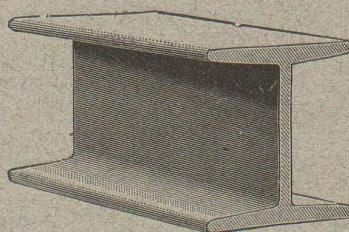
VEVEY, rue du Torrent 10. — Téléphone N° 151. LAUSANNE, Petit-Chêne 3. — Téléphone N° 26.

## MAX SCHMIDT & Cie

LAUSANNE

Fers

IB



profils

spéciaux

de Differdingen

Larges plats, U, zorès, cornières.

## ACADEMIE DE COMMERCE

LAUSANNE

COURS DE :

Industrie

Commerce

Banque

5667

Commencement du semestre d'hiver : 15 octobre.

Programme gratis. Bureaux et auditoires: Galeries du Commerce.

Contre les  
caves humides

même à la pression la plus  
élevée des eaux du sous-sol

Parois humides

et leurs conséquences: moisiure, crêpissage tombant en écailles, efflorescences etc.

Succès garanti!

Plusieurs millions de mètres carrés rendus imperméables.  
Prospectus gratis!

Simple!  
Bon marché! Durable!

Médailles d'or.

Brevet allemand.  
10 Brevets étrangers.

# CÉRÉSITE

Wunner'sche Bitumen-Werke, G.m.b.H., Unna (Westphalle)

Fabricants de l'Emulsion „Wunner“ au Bitume, brevetée célèbre dans le monde entier.

Deuxième fabrique: Ceresit Waterproofing Co., Chicago.

Représentant général : G. BOSSHARD, Waldmannstrasse 10, ZURICH

ENTREPRISES GÉNÉRALES  
de VITRERIE en tous genres.

Atelier spécial de Vitraux d'Art.

ENCADREMENTS 5330

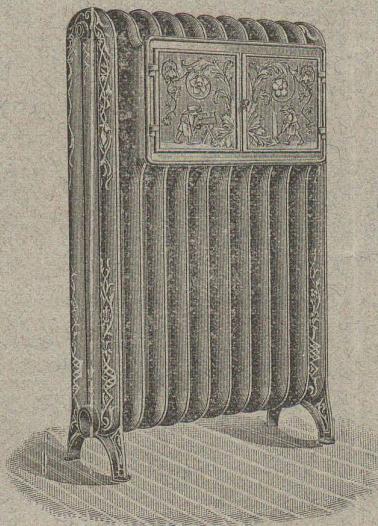
**P. CHIARA**

Pl. St-Laurent, Lausanne.

Verres de toutes sortes en gros et détail.

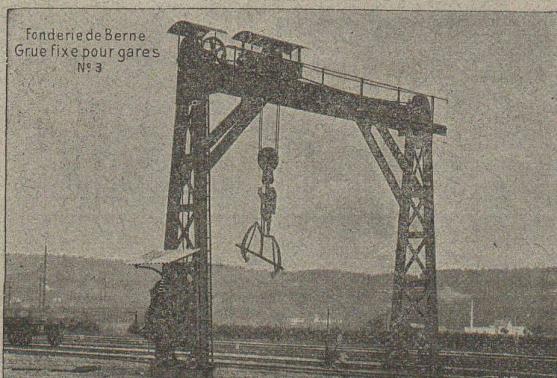
**FERMETURES**  
automatiques à rouleaux  
EN TÔLE ONDULÉE  
**FR. GAUGER À ZÜRICH**

207



SOCIÉTÉ DES  
**USINES de Louis de ROLL**

SUCCURSALE : FONDERIE de BERNE. Fournit :



Appareils de levage : Ponts roulants, Grues pivotantes fixes et sur chariots. Commande à bras ou électrique. Monte-charges hydrauliques, électriques ou à courroie.

Matériel de chemins de fer : Ponts tournants et Chariots transbordeurs pour wagons et pour locomotives, commandés à bras, par machines à vapeur ou par moteurs électriques.

Branchements et croisements pour voies étroites et voies normales, pour rails Vigno et rails à gorge.

**BARRIERES** avec ou sans arrêts et sonneries.

Superstructures à crémaillères. Chemins de fer funiculaires. (Freins brevetés). Depuis le commencement de 1898 la Fonderie de Berne a fourni 65 funiculaires.

installations métalliques et mécaniques pour barrages (vannes, écluses, grilles, treuils, etc.).

**Barrages,** installations métalliques et mécaniques pour barrages (vannes, écluses, grilles, treuils, etc.).

**Machines pour la fabrication des briques en ciment**  
Renseignements sur des installations faites, références, projets et devis sont à disposition

Ele PÆRLI & Cie

BIENNE

3784

LAUSANNE

Chauffages centraux  
de tous les systèmes.

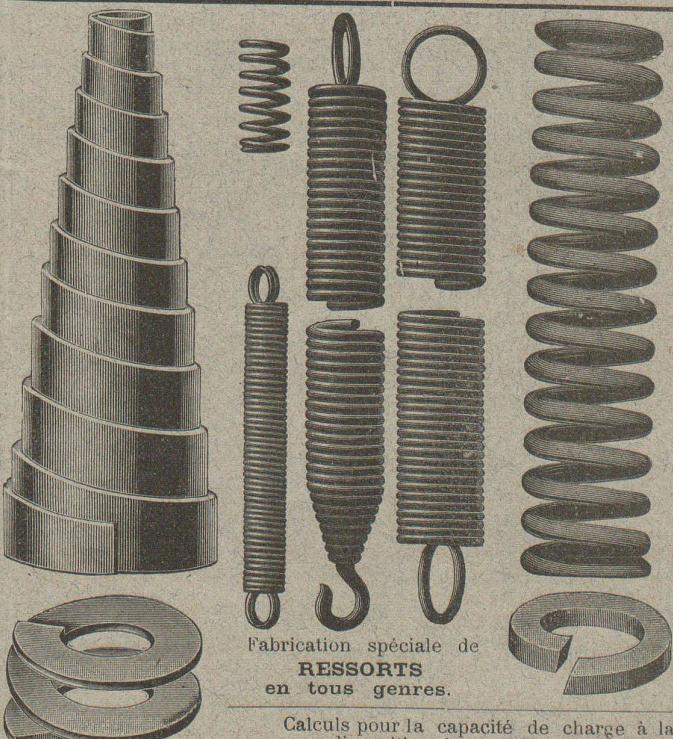
Installations sanitaires

Excellent references.

## BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE. DESSINS. MODÈLES.  
OFFICE GÉNÉRAL, FONDÉ EN 1888 LA CHAUX-DE-FONDS.

**MATHEY-DORET** Ingr. Conseil



Fabrication spéciale de  
**RESSORTS**  
en tous genres.

Calculs pour la capacité de charge à la disposition de nos clients. 4933

Acier de toute première qualité. — Trempe égale et exacte.

**Baumann Frères, Ruti (Zurich).**

**Société anonyme „ ARSAG “**  
***Fabrique d'ascenseurs de Seebach***  
**SEEBACH - ZURICH**

Ascenseurs et Monte-charges électriques, hydrauliques, etc.

(Z à 3791 g.)



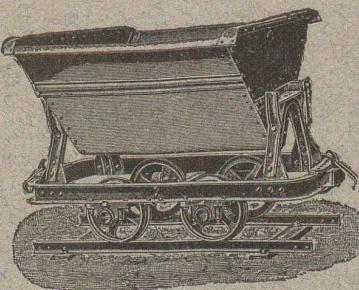
**FRITZ MARTI** Société anonyme, **BERNE**

Dépôts à :

Berne, Yverdon et Wallisellen.

**VENTE et LOCATION de :**  
**Matériel d'entrepreneurs**

Voies transportables, vagons, croisements,  
plaques tournantes, roues et essieux montés.



Locomotives, Machines pr la construction.

Locomobiles disponibles de 6-50 HP.

POMPES — DRAGUES 5522-1

Concasseurs pour faire le gravier et le sable.

Bétonnières américaines système « Smith ».

Treuils à vapeur et à l'électricité.

Poulies différentielles. Chats roulants, etc.

**Meubles Bobaing**  
LAUSANNE

AGENCEMENT DE BUREAUX

Meubles de style.

5005

**LIÈGES AGGLOMÉRÉS**

spécialement préparés pour le Bâtiment et l'Industrie.

**L. PHILIPPE & Cie**

Agents généraux de la Société suisse des Lièges agglomérés.

TÉLÉPHONE 2588 — Terreaux 2, LAUSANNE — TÉLÉPHONE 2588  
Fourniture et application pour tous les cas d'isolation du BRUIT, du FROID

et de la CHALEUR — BRIQUES, CARREAUX et PANNEAUX de toutes  
épaisseurs et dimensions, légers, isolants, inodores, incombustibles.

Planchers hygiéniques en « LIÈGITE » pour Parquets, Revêtements,

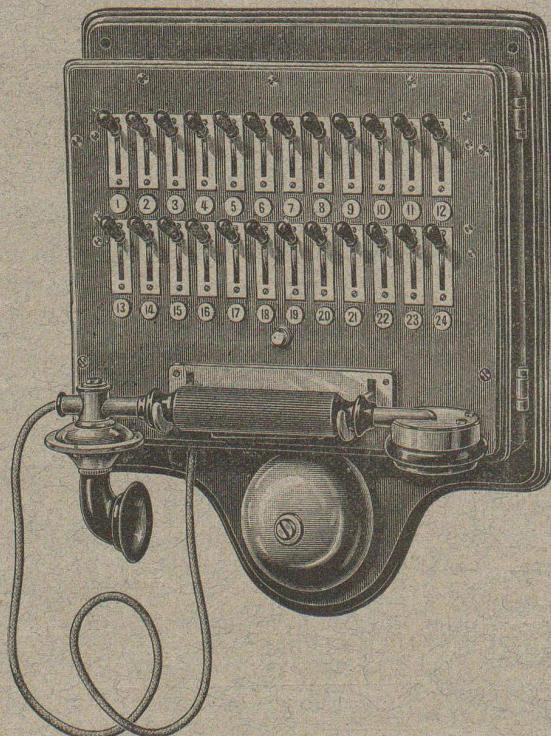
Dallages sans joints, et sous-sols pour Linoleums.

5425

**CAMILLE BAUER, Bâle**

Fournitures Electrotechniques en gros.

Grands magasins pour matériel d'installations en tous genres.



Commutateurs à leviers automatiques

préférables à tous les autres.

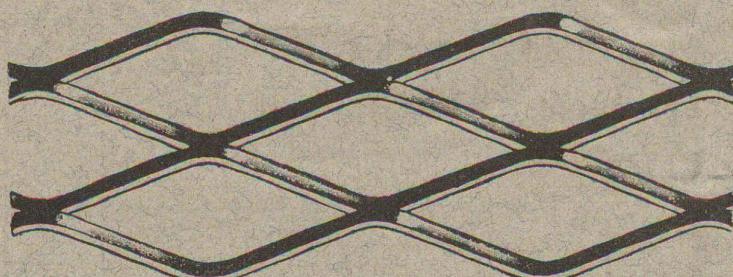
Demandez le nouveau Prix-Courant (édition 1910)

de la « **Telephon-Fabrik** », S. A.

— (ci-devant J. BERLINER) —

**Dépôts à Bâle.**

**Prompte livraison.**



MILAN 1906: GRAND PRIX

## MÉTAL DÉPLOYÉ

(expanded metal - lamiera stirata - streck metall)

Armature pour travaux en béton, en ciment et en plâtre. --- Grillages, clôtures, etc.

Seuls concessionnaires pour l'Italie et la Suisse:

**Fratelli Bruzzo - Ferriera di Bolzaneto**

Aciéries et Laminoirs à Bolzaneto

**GÊNES** (Italie)



5703



## Aciers Américains

véritables

**fondus au creuset,**

pour OUTILS de toutes sortes.

Qualités supérieures garanties.

Disques à fraiser, forgés et doublement recuits.

Acier d'argent (Acier fondu, étiré et poli).

Acier poli comprimé, pour transmissions, etc., etc.

Grand choix chez les seuls représentants pour la Suisse:

**Affolter, Christen & Cie**  
**BALE**

FERS ET ACIERS EN GROS 5568

Demandez nos Prix-Courants, s. v. p.

MANUFACTURE  
de CAOUTCHOUC

V<sup>e</sup> de H. SPECKER  
ZURICH

SPÉCIALITÉS

GANTS en caoutchouc pour Electriciens.

SOULIERS spéciaux isolateurs en caoutchouc.

TAPIS EN CAOUTCHOUC

VÊTEMENTS

pr Scaphandriers et Mineurs.

CULOTTES,

BAS et BOTTES à EAU

Tubes et Feuilles en Ebonite.

Guttapercha.

BANDES CAOUTCHOUCTES

isolantes.

Tubes à gaz. 5490

MANTEAUX et PELERINES

en tissus caoutchoutés.

Envois au choix.

Représentant à Lausanne:  
A. NICOLE, rue de la Tour, 16.

Fabrique spéciale pour  
**ASCENSEURS ET MONTE-CHARGES**  
électriques, hydrauliques, à transmission.

**Schindler & C<sup>ie</sup>, Lucerne.**

Bureau et atelier à Lausanne, rue St-Roch, 3 et 5,  
A. CUÉNOUD, ingénieur, représentant.

Maison  
DE CONFIANCE  
fondée en 1874.

Commande par bouton

Commande par corde

Commande pr volant, etc.

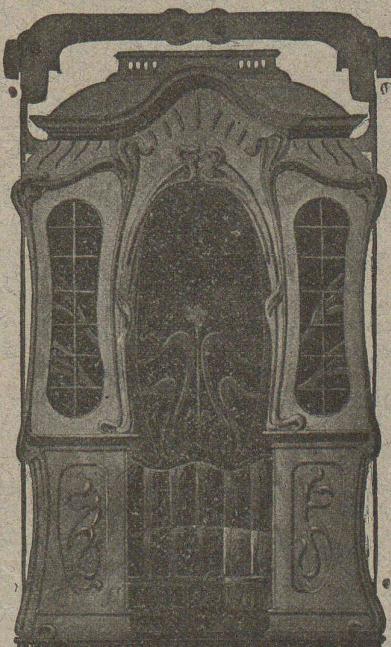
Marche  
silencieuse.

Grande vitesse:  
jusqu'à  
2 m. par seconde.

Parachute infaillible.

Derniers modèles  
américains.

1500 installations  
en fonction.



Renseignements, Dessins, Devis et Prix - courants  
gratuit sur demande.

Surface de chauffe 2,25 à 8 m<sup>2</sup>

Foyer à gaz pour le chauffage par l'air chaud

+ Breveté

,, Föhn ”

1. Grande surface de chauffe
2. Grand effet utile
3. Minime consommation de gaz
4. Chaleur agréable
5. Prix minime

Ludw. HEUSER

Breisacherstrasse 64

— BALE —

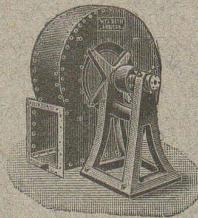
Effet utile 96,7 %

Système de chauffage par l'air chaud pouvant rivaliser avantageusement avec tous les systèmes concurrents

Envoy du catalogue sur demande

Système de chauffage par l'air chaud

## Aspiration et Récupération DES Poussières industrielles



Aspirateur.

fibreuses, métalliques et minérales, chaudes ou froides, sèches ou humides. Duvets, copeaux, sciures, farines.

**W. F. L. BETH**

Ingénieur-Constructeur

— LUBECK —

Représentant pour la Suisse :

**M. PELET**, Ingénieur,  
Avenue Dapples 6, Lausanne.

Ventilation

Humidification

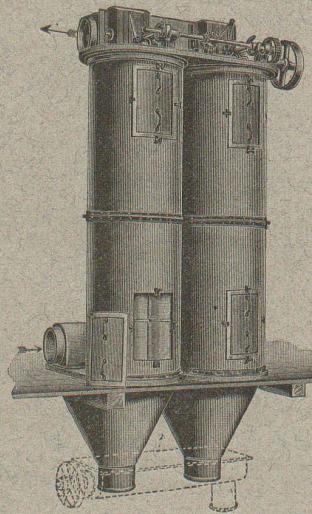
Séchoirs

Tuyauteries spéciales pour l'enlèvement des poussières

Installations garanties.

Projets et Devis gratuits.

NOMBREUSES références.



Filtre Beth « 16 K S ».

# Ressorts

en toutes formes et grandeurs

Acier en bandes. - Scies

J.-N. EBERLE & Cie

Augsbourg, 60, Bavière

Toiles de lin imperméables pour couvertures imprégnées contre le feu, en toutes couleurs, spécialement en blanc pour Couverture de halles aéronautiques.

46 médailles d'or et d'argent.

St-Louis médaille d'or

Berlin médaille d'argent nationale.

Très léger. Résistance absolue aux tempêtes. Résistant à toute température. Employées depuis 23 ans Exportation en tous pays.

Couvert la gare centrale de Hamburg (Hall principal 12,000 m<sup>2</sup>, etc.), gare Haidar-Pacha, Constantinople, nouvel entrepôt d'arrivée de Hanovre, Théâtre Apollo à Düsseldorf, beaucoup de fabriques, serres, maisons et baraques démontables, etc. — Imprégnation contre les acides aussi pour revêtement intérieur de fabriques : teintureries, filatures, blanchisseries, etc.

Inventeur et seul fabricant : **Weber-Falckenberg, Berlin.**  
Représentants demandés.

Echantillons à disposition.

## Tiefbau & Eisenbeton-Gesellschaft, Zurich

— G. m. b. H. —

Schweizergasse, 21.

PLAN ET DEVIS

Exécution de constructions en tous genres.

Béton et Béton armé.

Dépôts, toitures, silos, établissements industriels, réservoirs, etc., en ciment armé.

Fondations en Pilots de béton armé, en Pilots foreurs de béton, en Pilots de béton « Simplex ».

Actuellement en exécution à l'Usine à Gaz de Zoug.

Seule maison de ce genre dans toute la Suisse.

Système « Simplex ».

PROSPECTUS GRATIS

# A. BELLASIO-WÆCHTER, Bâle

## MATERIEL D'ENTREPRENEURS

Rails, voies transportables, croisements, plaques tournantes.

Vagonnets de toute sorte.

Roues, essieux montés, coussinets.

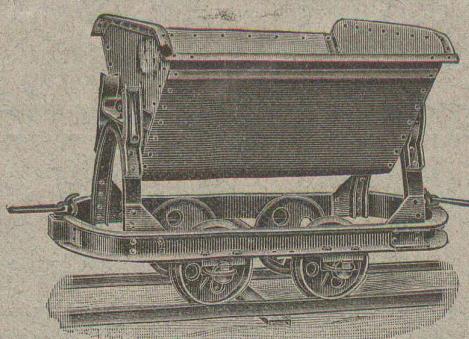
**Pompes. — Dragues.**

**Locomotives. Locomobiles**

Funiculaires pour plans inclinés.

Funiculaires pour transports aériens.

**Vente et location.**



# E. BECK

**PERLES, près BIENNE**

Télégrammes: PAPPBECK

Téléphone.

FABRIQUE POUR:

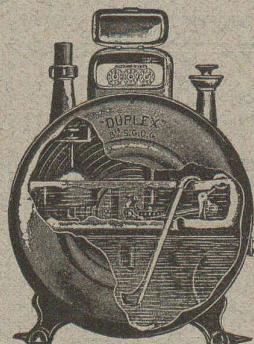
**Carton bitumé. — Ciment ligneux.**

PLAQUES d'ASPHALTE pour Isolations en tous genres.

**TAPIS d'ISOLATIONS — GOUDRON MINÉRAL RAFFINÉ**

**TRINIDAD ÉPURÉE** 5269

Tous les produits d'Asphalte et de Goudron.



COMPAGNIE POUR LA  
**FABRICATION des COMPTEURS**  
et MATÉRIEL d'USINES à GAZ

Ancienne Maison  
A<sup>de</sup> Siry, Lizars & Cie, Genève

**Compteurs Duplex**

Nouveau compteur à mesure invariable  
et à volant équilibré. 5035

**COMPTEURS SECS**  
**APPAREILS POUR USINES à GAZ**  
CONSTRUCTION  
**d'USINES à GAZ COMPLÈTES**

**Marktgasse 6**

(à côté de la Bourse)

Téléphone N<sup>o</sup> 4873

**Machines pour la construction.**

Bétonnières, concasseurs, laveuses.

ÉLÉVATEURS DE MATÉRIAUX

Palans, treuils, poulies,

moufles, chats roulants.

Liens d'échafaudage.

## OUTILS

Voies fixes et wagonnets de tous systèmes pour toute industrie.

Seule maison de ce genre à Bâle.

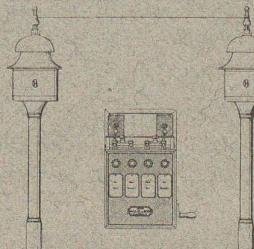
# Hasler, Société anonyme, Berne

Successeur de l'Atelier des Télégraphes de G. HASLER

— FONDÉ EN 1852 —

**APPAREILS TÉLÉGRAPHIQUES et TÉLÉPHONIQUES**

Téléphones spéciaux pour installations à fort courant.



**Appareils électriques**

de **BLOC** et de **SIGNALS**

pour

Chemins de fer

— FONDÉE EN 1901 —

# TABLES à DESSIN

TRÈS PRATIQUES

APPAREILS à HÉLIOPHOTOGRAFIE

“ARCUS” et “SIMPLEX”

Papiers à dessin, à calquer

et à héliographier, 5400

de première qualité.

Echantillons et catalogue gratis.

**CARL EBNER, jr, SCHAFFHOUSE**

# Usines des Grands Crêts près Vallorbe.

## Fabrique de Chaux éminemment hydrauliques

### Produits des Usines:

Les plus avantageux de la Suisse soit comme rendement soit comme résistance.

1<sup>o</sup> Chaux hydraulique supérieure à grande résistance dite « Simplon ».

2<sup>o</sup> Chaux hydraulique lourde.

Résultat moyen des essais faits par le bureau fédéral de Zurich avec des chaux prélevées au hasard par la Société **Brandt-Brandau & C<sup>o</sup>**, au cours des travaux du **Tunnel du Simplon**. Au bout de 28 jours : **16 kg. par cm<sup>2</sup>** à la traction ; **136 kg. par cm<sup>2</sup>** à l'écrasement.

Densité de la chaux **800 kg. par m<sup>3</sup>**.

INSTALLATION MODERNE LA PLUS PERFECTIONNÉE

Analyses et essais du laboratoire fédéral de Zurich à disposition.

Contenance des silos **10,000 T.** — Production journalière **150 T.** — Puissance électrique **200 chevaux.**

Fournisseur de l'Entreprise des Forces motrices du Rhône, à St-Maurice, de l'Entreprise du Tunnel du Simplon et des Grands travaux hydrauliques pour la fabrique d'aluminium Chippis-Sierre.

# PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

MILAN 1906 Diplôme d'honneur  
avec Médailles d'or  
Médaille d'or : 5757  
Yverdon 1894. Genève 1896. Vevey 1901.

Représentée : à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,  
à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, avenue Nestlé,  
à Genève par M. Claude MERLE, Chemin des Sources, 9.

# ATELIERS de CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES de VEVEY (Suisse)

## TURBINES et RÉGULATEURS

Monte-Charges de t<sup>es</sup> systèmes

Compresseurs.

Presses hydrauliques.

ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts et plaques  
tournantes.

CHARIOTS TRANSBORDEURS

BRANCHEMENTS et  
CROISEMENTS



Usine d'électrochimie de Martigny. — Local des turbines.

## Fonderie de FER et de BRONZE

PONTS et

Charpentes métalliques.

RÉSERVOIRS et CHAUDIÈRES

GAZOMÈTRES

TUYAUX

BARRAGES et ÉCLUSES

DEVIS de toutes MACHINES  
sur demande.

# S. A. CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES ET FERRONNERIE D'ART DE NYON

Maison fondée en 1820



PARIS 1897, MÉD. VERMEIL  
GENÈVE 1896, MÉD. ARGENT  
YVERDON 1894, MÉD. ARGENT  
VEVEY 1901, MÉD. ARGENT



5516 — ci-devant L<sup>s</sup> CHERPIT —

ÉTUDES — PLANS — DEVIS  
CHARPENTES EN FER — PONTS — TOITURES

STYLES ANCIENS FERRONNERIE D'ART STYLES MODERNES

Spécialité de LUSTRES en fer forgé.

CATALOGUES A DISPOSITION

PORTEAUX — BALCONS — MARQUISES

VÉRANDAHS

CHENETS — LANDIERS — APPLIQUES

Fabrique de Chauffage central et Poêlerie moderne

C. SAMBUC FILS & Cie  
Lausanne.



CHAUFFAGES CENTRAUX

à eau chaude et vapeur à basse pression.

Calorifères - Thermosiphons élégants  
pour appartements.

5295

Installations complètes de CUISINES d'HOTELS

Séchoirs, Bains et Buanderies, à forfait.

Calorifères Universels brevetés

avec régulateurs de tirage, + N° 25,968.

Exposition Internat. Milan 1906:  
Diplôme d'Honneur et Médaille d'Or.

Etudes Techniques et Devis sur demande.

Bruxelles 1910 : GRAND PRIX

# R. WOLF

Magdebourg-  
Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.

Demi-Fixes

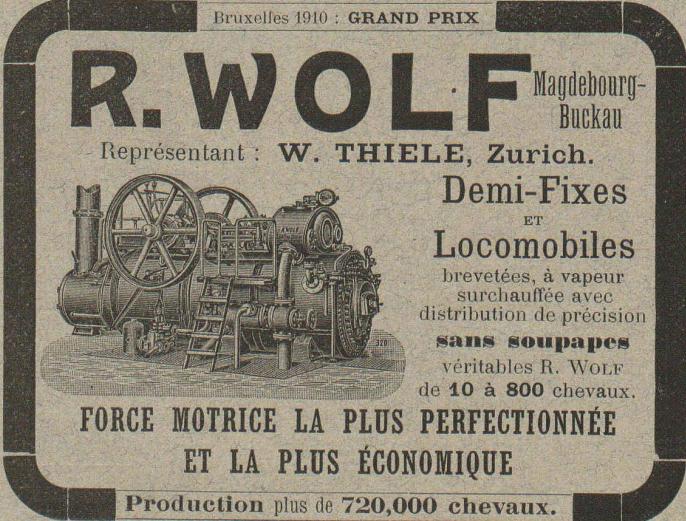
ET

Locomobiles

brevetées, à vapeur  
surchauffée avec  
distribution de précision

sans soupapes

véritables R. WOLF  
de 10 à 800 chevaux.



FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production plus de 720,000 chevaux.